



町花フイリソシンカ



町木センダン

ちゃたん

2016. **6**

NO. 466



●こいのぼり掲揚式

4月21日(木)に北谷町役場正面玄関前広場において、こいのぼり掲揚式が行われました。こいのぼりを町内の園児たちと野国昌春町長が揚げ、風を受けて元気よく泳ぐこいのぼりを見て、園児たちもおはしゃぎでした。(関連記事9ページ)

◆ 目次 ◆

平成28年度一般会計当初予算の概要及び主な事業計画	2~3	福祉だより / 第14回子育てサポーター養成研修会	10
平成28年度北谷町営住宅補充(空家待ち)入居者募集 / 慰霊の日企画2016 島唄~繋ぐ平和の世~	4	保健相談センターからのお知らせ	11
		北谷町公文書館報 / 図書館だより	12
北谷町英語検定受験料半額補助 / 生涯学習プラザだより	5	行事・教室ありんくりん / お知らせ	13
北谷町例規情報	6	お知らせ	14~15
平成27年度情報公開制度・個人情報保護制度の運用状況の公表 地域フラッシュ	7	平成28年6月5日(日) 沖縄県議会議員一般選挙 / 嘉手納町のイベント情報	裏表紙
	8~9		

第10回北谷ニライハーリー 6月19日(日) 午前8時開始

○場所: 北谷町フィッシャリーナ地区 ○お問い合わせ: 北谷町漁業協同組合 TEL 936-1847

ラジオ
広報番組

「北谷町だより」

毎週月~金曜日 午後6時50分~午後7時

FMニライ
79.2
MHZ

本号とバックナンバーは、北谷町役場ホームページでご覧になれます。

広報ちゃたん

検索

<http://www.chatan.jp/yakuba/>

歳入 152億1千万円

(金額の単位は千円)

費目		H28年度 当初予算	H27年度 当初予算	増減額
自主財源	町税	4,775,699	4,529,414	246,285
	分担金・負担金	119,848	115,190	4,658
	使用料・手数料	257,571	259,461	△1,890
	財産収入	332,016	1,146,287	△814,271
	寄附金	3	3	0
	繰入金	1,100,983	1,258,022	△157,039
	繰越金	100,000	100,000	0
	諸収入	179,852	164,010	15,842
	小計	6,865,972	7,572,387	△706,415
依存財源	地方譲与税	58,525	58,595	△70
	利子割交付金	5,069	6,594	△1,525
	配当割交付金	10,633	8,283	2,350
	株式等譲渡所得割交付金	9,363	9,887	△524
	地方消費税交付金	469,361	402,062	67,299
	自動車所得税交付金	9,563	5,276	4,287
	国有提供施設等所在市町村助成交付金	256,465	269,586	△13,121
	施設等所在市町村調整交付金	500,000	500,000	0
	地方特例交付金	7,236	6,000	1,236
	地方交付税	1,311,806	1,238,895	72,911
	交通安全対策特別交付金	5,234	5,540	△306
	国庫支出金	2,924,578	2,292,170	632,408
	県支出金	1,451,637	1,535,276	△83,639
	町債	1,324,558	1,069,449	255,109
小計	8,344,028	7,407,613	936,415	
合計		15,210,000	14,980,000	230,000

平成28年度一般会計当初予算は、総額152億1千万円となっており、前年度当初予算比で2億3千万円の増となっています。

今年度予算については、下段に挙げた主な事業のほか、子宮頸がん及び乳がん検診の全額無償化に係る費用を計上しています。また、子育て支援策として医療費助成事業本町拡充の実施、学校給食における第3子以降の無償化を引き続き実施いたします。更に安心できる学習環境の充実・強化を図るため、スクールソーシャルワーカー及びスクールサポーターを増員いたします。

平成28年度一般会計当初予算の概要



子どもの貧困緊急対策事業 予算額：10,590千円

沖縄の実情を踏まえた子どもの貧困に対応するため、貧困対策支援員の配置及び居場所の運営支援を行います。



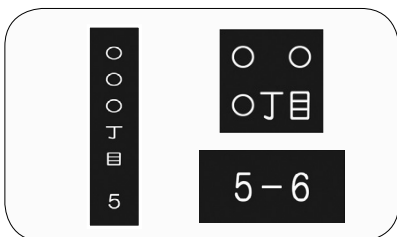
コミュニティバス導入検討事業 予算額：50,735千円

平成27年度に策定した運行計画を基に運行事業者の選定、バス停の設置、実証運行を開始します。



特定駐留軍用地内土地取得事業 予算額：557,958千円

沖縄振興特別推進市町村交付金を財源とした基金を活用して特定駐留軍用地内の土地の先行取得を実施します。



北谷町住居表示事業 予算額：8,900千円

住所の表示の分かりにくさを解消することにより、町民生活の利便性等を向上させるため住居表示事業を実施します。



特定不妊治療費助成事業 予算額：6,000千円

子どもを望む夫婦の負担軽減を図るため、特定不妊治療（対外受精・顕微授精）について、費用の一部を助成します。



宮城児童館放課後児童健全育成事業 予算額：10,835千円

宮城児童館を活用した公設公営の放課後児童クラブの運営を開始します。

平成28年度主な事業計画

【主な歳入の用語解説】

町税

町民税や固定資産税など、直接町に納められる税金

地方交付税

町の財政力に応じて国から交付されるお金

国庫支出金

使い道を指定して国が支出する補助金等

【主な歳出の用語解説】

民生費

お年寄り、障がい者、児童などの福祉全般に使われるお金

衛生費

保健衛生、ごみ処理などに使われるお金

土木費

道路や公園整備などに使われるお金

教育費

学校の建設や運営、図書館の費用など教育全般に使われるお金

歳出 152億1千万円

(金額の単位は千円)

費目	H28年度 当初予算	H27年度 当初予算	増減額
議会費	154,993	171,293	△ 16,300
総務費	1,924,503	1,502,650	421,853
民生費	4,683,269	4,586,399	96,870
衛生費	892,854	925,096	△ 32,242
労働費	25,534	24,026	1,508
農林水産業費	531,438	592,503	△ 61,065
商工費	185,780	195,946	△ 10,166
土木費	2,072,805	1,805,356	267,449
消防費	433,737	415,563	18,174
教育費	3,050,768	2,558,793	491,975
災害復旧費	14	14	0
公債費	825,783	860,125	△ 34,342
諸支出金	368,522	1,282,236	△ 913,714
予備費	60,000	60,000	0
合計	15,210,000	14,980,000	230,000



町立博物館整備事業
予算額：83,468千円

平成22年国指定を受けた伊礼原遺跡隣りに博物館を建設し、平成31年度開館に向けて整備を推進します。



美浜無電柱化整備事業
予算額：87,300千円

美浜地区において、景観向上及び災害時の危険性の除去を目的として美浜無電柱化整備事業を実施します。

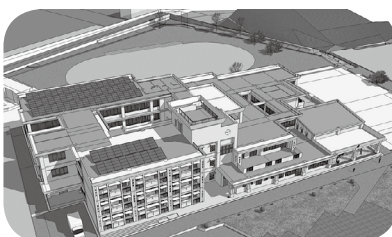


桑江伊平土地区画整理事業
予算額：613,035千円

返還されたキャンプ桑江北側において、良好な市街地形成を図ることを目的に土地区画整理事業を実施します。

特別会計

国民健康保険	46億593万6千円
後期高齢者医療	3億2010万2千円
公共下水道事業	9億1640万円
水道事業	10億249万6千円



北谷第二小学校改築事業
予算額：1,250,771千円

平成28年度中の完成を目指し、教育環境の改善を目的とした校舍改築事業を実施します。



北谷第二幼稚園園舎改築事業
予算額：23,220千円

老朽化している園舎について、耐震化を含めた改築を行い教育環境の改善を図ります。

平成28年度北谷町営住宅補充（空家待ち）入居者募集のご案内



▲町営栄口住宅

※今回の公募については、明け渡された町営住宅への補充入居を行うための入居順位を決めることを目的としたものであり、今回の公募により決定する入居順位については、次回の補充（空家待ち）入居者決定の日に失効しますので、今回申し込んだからといって町営住宅に必ず入居できるわけではなく、町営住宅に空家が発生しない場合は入居できませんので予めご了承ください。



▲町営砂辺住宅

※前年度の町営住宅補充（空家待ち）入居待機者についても今回の公募に再度申し込んでください。

【申込対象住宅】

※平成28年4月末現在

名称	所在地	管理戸数	現在の空家戸数	規格	家賃（月額）
町営栄口住宅	字吉原730番地1	58戸	0戸	中層耐火構造 65～70㎡ 3LDK	A棟：25,800円～
					B棟：26,100円～
					C棟：28,000円～
町営砂辺住宅	字宮城2番地3	94戸	0戸	中層耐火構造 44～72㎡ 1LDK～4DK	1LDK：19,600円～
					2LDK：24,100円～
					3LDK：26,800円～
					4DK：31,800円～
（※平成28年度家賃参考による）					

【申込方法】

都市計画課窓口にて配布している「補充（空家待ち）入居申込書」に必要事項を記入後、提出してください。
※優遇申込者については、別途「必要書類」も提出してください。

【申込書の配布・受付期間】

平成28年6月6日（月）～17日（金） 午前8時30分～午後5時15分（土・日を除く。）

【抽選会日時・場所】

平成28年6月22日（水）午後6時～ 北谷町役場1階レセプションホール

※入居資格等の詳細な内容については、北谷町役場都市計画課窓口において配布している「平成28年度北谷町営住宅入補充（空家待ち）入居者募集のご案内」を参考にしてください。

※町ホームページにも同様の募集案内を掲載しております。

【申込み・お問い合わせ】 都市計画課 計画係 TEL 982-7703

ちやたんニライセンター慰霊の日企画2016

鳥唄～繋ぐ平和の世～

- ▼日時 平成28年6月19日（日）
開場18：00／開演18：30
- ▼場所 ちやたんニライセンター カナイホール
- ▼入場券発売日 町民先行発売5月16日（月）／一般発売5月26日（木）
- ▼入場料 （前売）一般1,500円／高校生以下500円
（当日）各500円増
※全席自由 ※未就学児無料
※3歳以下のお子様の同伴・入場はご遠慮願います
- ▼主催 北谷町自主文化事業実行委員会
- ▼プレイガイド ちやたんニライセンター（平日9時～17時）
お問い合わせ TEL 936-3492（電話予約受け付けます）



知名定男

松田弘一

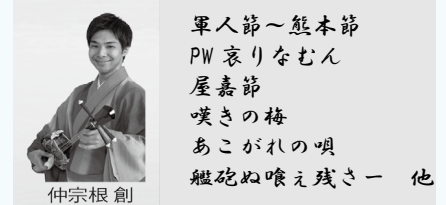
でいご娘



よなは徹

島袋辰也

松田しのぶ



仲宗根 創

軍人節～熊本節
PW 哀りなむん
屋嘉節
嘆きの梅
あこがれの唄
艦砲ぬ喰え残さー 他

平成28年度北谷町英語検定受験料半額補助の実施について

北谷町教育委員会では、義務教育終了時まで英語の基礎的知識や技能を身につけることを目的に、実用技能英語検定（英検）受験料の半額を補助します。

- 1 補助対象者** (1) 町立小学校又は中学校に在籍している児童生徒
(2) 町内に住所を有する児童生徒（私立小中学生も可）



2 補助金交付の対象となる検定

英検5級、4級、3級、準2級、2級、準1級及び1級

3 補助金額 英検受験料の半額（※補助金が全部執行された時点で補助終了とします。）

4 補助金申請方法（※合否にかかわらず申請できます。）

(1) 町立中学校（準会場）で団体受験する人

町立中学校で団体受験する人は、**英検申込時**に英検受験料の半額を学校に支払うことで申請済みとなります。

(2) 町立中学校以外（塾や個人）で受験する人

保護者が「英語検定料補助金交付申請書兼請求書（第1号様式）」を記入して、北谷町教育委員会社会教育課（北谷町役場3階）に平成29年3月31日（金）までに申請してください。

（※検定結果通知書の写し、振込先情報及び印鑑を持参してください。）

※英検受験料半額補助に関しての詳しい内容は、社会教育課までお問い合わせください。また、ホームページでもお知らせします。

お問い合わせ 北谷町教育委員会 社会教育課 社会教育係 TEL 982-7707

あなたの学習活動を応援します。



マナビィ

生涯学習プラザだより

生涯学習プラザ

TEL : 936-3492

FAX : 936-5287

「学ぼう、沖縄移民発！多文化共生」

目的：生活の発展を求め世界に羽ばたいた先人たち。海外の事情や移民の歴史を、写真や体験談を交え、受講者参加型形式で学びます。

日時：7月9日（土）午後2時～5時

対象：町内在住・在勤の方

定員：20人（先着順）

講師：NPO法人沖縄NGOセンター

場所：ちやたんニライセンター地下 講座室1

参加費：無料

持ち物：筆記用具

申込期間：6月13日（月）～30日（木）

「こころとからだのヨガ講座」5回

目的：身体の歪みや正し方、心身生活を見直す男性講師による講話と実践ヨガ・5回クラス。

日時：7月13日～8月10日 毎週水曜日
午後7時15分～9時（受付7時）

対象：町内在住・在勤の方（男女一般）

定員：20人（先着順）

講師：石川博昭氏（石川ヨガ研究所）

場所：ちやたんニライセンター2階 セミナー室3

参加費：無料

持ち物：動きやすい服装、ヨガマットまたはバスタオル

申込期間：6月20日（月）～7月1日（金）

「JTA 航空教室・整備工場&お菓子工場見学」

目的：飛行機が飛ぶまでの仕組みや働く人たちの仕事を見学。昼食後は県内企業の工場見学。

日時：7月28日（木）午前9時～午後4時（集合8時50分）

対象：町内在住の親子（小学3年生以上）
一組応募（大人1人・子ども2人以内）

定員：30人（人数を超える場合は抽選）

集合：ちやたんニライセンター正面入口

参加費：無料 ※昼食代は各自負担

持ち物：筆記用具、水筒、タオル

申込期間：6月27日（月）～7月8日（金）

当選者発表：7月12日（火）ニライセンターで掲示発表。

※講座のチラシ・申込用紙はちやたんニライセンター正面入口及び北谷町役場のチラシ置場に設置しております。

また、ホームページからも入手できます。

ちやたんニライセンター生涯学習プラザ

検索

<http://www.chatan.jp/plaza/>

※各講座の申込期間内にちやたんニライセンター事務所窓口にてお申込みください。

受付時間 午前9時～午後5時



北谷町例規情報 平成28年1月～3月

平成28年1月から3月までに公布・公表された例規を紹介します。例規の内容は「北谷町例規集」に収録されているほか、ホームページでも公開しています。http://www.chatan.jp/reiki/reiki_menu.html

公布・公表した例規一覧（平成28年1月～3月）

No.	例規番号	施行年月日	例規名称（※は新制定）	所 管 課
1	条例第1号	H28.3.11 (一部除く)	北谷町職員の給与に関する条例の一部を改正する条例	総 務 課
2	条例第2号	H28.4.1	北谷町職員の旅費に関する条例等の一部を改正する条例	総 務 課
3	条例第3号	H28.3.11 (一部除く)	北谷町議会議員の議員報酬、費用弁償及び期末手当に関する条例等の一部を改正する条例	総 務 課
4	条例第4号	H28.4.1	北谷町営体育施設の設置及び管理に関する条例の一部を改正する条例	社会教育課
5	条例第5号	H28.3.28	北谷町特定駐留軍用地内土地取得事業基金条例の一部を改正する条例	企画財政課
6	条例第6号	H28.4.1	北谷町男女共同参画推進条例 ※	町 長 室
7	条例第7号	H28.4.1	北谷町行政不服審査会条例 ※	総 務 課
8	条例第8号	H28.4.1	行政不服審査法の施行に伴う関係条例の整理に関する条例	総 務 課
9	条例第9号	H28.4.1	北谷町税条例の一部を改正する条例	税 務 課
10	条例第10号	H28.4.1	北谷町国民健康保険税条例の一部を改正する条例	保健衛生課
11	規則第1号	H28.1.4	北谷町行政区域改善審議会規則の一部を改正する規則	企画財政課
12	規則第2号	H28.2.26	北谷町印鑑条例施行規則の一部を改正する規則	住 民 課
13	規則第3号	H28.2.26	北谷町公文書館管理規則の一部を改正する規則	公 文 書 館
14	規則第4号	H28.3.11 (一部除く)	北谷町現業職員の給与の種類及び基準に関する規則及び北谷町職員の期末手当及び勤勉手当に関する規則の一部を改正する規則	総 務 課
15	規則第5号	H28.4.1	北谷町児童館設置条例施行規則の一部を改正する規則	子ども家庭課
16	規則第6号	H28.3.16	北谷町児童手当事務取扱規則の一部を改正する規則	子ども家庭課
17	規則第7号	H28.4.1	北谷町行政組織に関する規則の一部を改正する規則	総 務 課
18	規則第8号	H28.4.1	北谷町契約規則の一部を改正する規則	企画財政課
19	規則第9号	H28.3.28	北谷町特定駐留軍用地内土地取得事業基金管理規則の一部を改正する規則	企画財政課
20	規則第10号	H28.4.1	北谷町特別職に属する非常勤職員の報酬及び費用弁償に関する規則の一部を改正する規則	総 務 課
21	規則第11号	H28.4.1	行政不服審査法の施行に伴う関係規則の整理に関する規則	総 務 課
22	規則第12号	H28.4.1	北谷町行政不服審査会条例施行規則 ※	総 務 課
23	規則第13号	H28.4.1	北谷町男女共同参画会議規則の一部を改正する規則	町 長 室
24	規則第14号	H28.4.1	北谷町職員の退職管理に関する規則 ※	総 務 課
25	規則第15号	H28.4.1	北谷町職員の初任給、昇格、昇給等に関する規則及び北谷町一般職の任期付き職員の採用等に関する規則の一部を改正する規則	総 務 課
26	告示第20号	H28.1.27	北谷町未熟児養育医療給付事業実施要綱の一部を改正する告示	子ども家庭課
27	告示第32号	H28.2.24	北谷町公共下水道水洗化促進助成金交付要綱の一部を改正する告示	都市計画課
28	告示第33号	H28.2.24	北谷町多子軽減措置に伴う償還払による障害児通所給付費支給要綱の一部を改正する告示	福 祉 課
29	告示第38号	H28.3.2	北谷町住宅リフォーム助成金交付要綱の一部を改正する告示	商工観光課
30	告示第39号	H28.4.1	北谷町軽度・中等度難聴児補聴器購入費等助成事業実施要綱 ※	福 祉 課
31	告示第46号	H28.4.1	北谷町放課後児童クラブ運営要綱 ※	子ども家庭課
32	告示第48号	H28.4.1	北谷町健康診査等実施要綱の一部を改正する告示	保健衛生課
33	告示第51号	H28.4.1	北谷町特定不妊治療費助成事業実施要綱 ※	子ども家庭課
34	告示第52号	H28.3.29	北谷町ひとり親家庭認可外保育施設利用料補助事業実施要綱の一部を改正する告示	子ども家庭課
35	告示第53号	H28.4.1	北谷町認可保育所運営補助金交付要綱 ※	子ども家庭課
36	告示第54号	H28.4.1	行政不服審査法の施行に伴う関係告示の整理に関する告示	総 務 課
37	告示第55号	H28.3.31	北谷町地域建設業経営強化融資制度に係る債権の譲渡に関する事務取扱要綱の一部を改正する告示	都市計画課
38	告示第56号	H28.4.1	北谷町介護予防・日常生活支援総合事業実施要綱 ※	福 祉 課
39	告示第57号	H28.3.31	北谷町長の所管する施設における防犯カメラの管理及び運用に関する要綱 ※	総 務 課
40	教育委員会規則第1号	H28.4.1	行政不服審査法の施行に伴う関係教育委員会規則の整理に関する規則	教育総務課
41	教育委員会規則第2号	H28.4.1	北谷町立学校給食センター運営委員会規則の一部を改正する規則	学 校 給 食 セ ン タ ー
42	選挙管理委員会告示第4号	H28.3.2	北谷町選挙人名簿の閲覧に関する事務処理規程の全部を改正する告示	選挙管理委員会
43	選挙管理委員会告示第5号	H28.4.1	北谷町情報公開条例施行規程及び北谷町個人情報保護条例施行規程の一部を改正する規程	選挙管理委員会

お問い合わせ 総務課 行政係 TEL 936-1234 内線129

平成27年度情報公開制度・個人情報保護制度の運用状況の公表

北谷町情報公開条例第23条及び北谷町個人情報保護条例第45条の規定に基づき、両制度の運用状況について、公表します。

お問い合わせ 北谷町行政情報センター (町役場3階 総務課行政係内) TEL 936-1234 内線128

公文書公開実施機関別処理状況

(平成27年度分：平成28年3月末現在)

実施機関	請求件数	決定				取下げ	未決定	不服申立て
		公開	一部公開	非公開	不存在			
町長	28	12	13	0	2	1	0	0
教育委員会	4	2	2	0	0	0	0	1
選挙管理委員会	0	0	0	0	0	0	0	0
監査委員	0	0	0	0	0	0	0	0
固定資産評価審査委員会	0	0	0	0	0	0	0	0
議会	1	1	0	0	0	0	0	0

個人情報開示等実施機関別処理状況

(平成27年度分：平成28年3月末現在)

実施機関	請求件数	決定				訂正請求	削除請求	中止請求	取下げ
		開示	一部開示	不開示	不存在				
町長	9 (5)	7 (5)	2	0	0	0	0	0	0
教育委員会	13	13	0	0	0	0	0	0	0
選挙管理委員会	0	0	0	0	0	0	0	0	0
監査委員	0	0	0	0	0	0	0	0	0
固定資産評価審査委員会	0	0	0	0	0	0	0	0	0
議会	0	0	0	0	0	0	0	0	0

※上表の()内の内数については、請求又は決定等のあった件数のうち、口頭により個人情報の開示等が行われた件数となっております。

※これら両制度に設けられている救済制度による「不服申立て」は、平成27年度は1件でした。

- 「情報公開制度」とは、町民の皆さんが、町政や町民生活に関する情報を知りたいときに、町が保有している文書や図画などの「公文書」を町に対して公開請求できる制度です。
- 「個人情報保護制度」とは、町は町民の生活に関わる業務を行っています。そのため、ほとんどの業務が町民の皆さんの個人個人に関わる情報をもとに進められています。
これらの個人情報について、町民の皆さんの基本的人権が侵害されることのないよう、町はプライバシーの保護に最大限努めることを目的として、個人情報の適正な取扱いを目指します。

比謝川行政事務組合

情報公開条例・個人情報保護条例の運用状況の公表

比謝川行政事務組合情報公開条例施行規則第12条及び個人情報保護条例施行規則第26条に基づき、平成27年度における情報公開条例、個人情報保護条例の運用状況を公表します。

1 情報公開条例の運用について

請求件数	公開	一部公開	非公開	請求拒否	取下げ	不服申立て
3件	2件	1件	0件	0件	0件	0件

2 個人情報保護条例の運用について

開示請求件数	開示	一部開示	不服申立て
5件	4件	1件	0件

お問い合わせ 比謝川行政事務組合事務局 TEL 956-9900

余力で楽しく活動！栄口区ちとせ会

ミニデイサービスの立ち上げをきっかけにボランティアグループ「栄口区ちとせ会」として平成12年に結成、現在登録ボランティア33名、年齢層も40代～80代！いやはや、とても生き生き元気です。

ミニデイサービスに限らず、子ども会や自治会活動などにも積極的に参加、幅広いボランティア活動を展開しています。特に防災訓練の炊き出しは圧巻です。まさに地域の屋台骨ですね。 **栄口区広報通信員 名嘉真孝子**



上勢子ども会イチゴ狩り♪



4月16日、上勢子ども会・自治会共催のイチゴ狩りが宜野座村農業後継者等育成センターで行われました。

イチゴ狩りを楽しむ前に、当センターの新垣研修生が「イチゴを摘むときは走らないで。園内で食べかすやゴミを捨てないで」と諸注意を説明して、待望のイチゴ園に案内をしてくれました。

子どもたちは、一目散にイチゴ園の中に駆け込み、思い思いのイチゴの木の前に立ち、イチゴ狩りを楽しみました。参加した子どもたちは「自分で好きなものをもぎ取って食べられてとても幸せです」と笑顔で一つパクリと食べていました。 **上勢区広報通信員 仲米 政雄**



桃原区新一年生祝う会

4月2日に、桃原区の新一年生を公民館にお招きして、区民でお祝いをしました。

桃原区では毎年4月中旬に、こいのぼりの掲揚があり、今年の新一年生祝う会では、子どもたちに手形を押してもらい、手作りのこいのぼりを作りました。 **桃原区広報通信員 比嘉 あゆみ**



ありんくりん・うじぼる（第1回）

謝苅入口より国道を1kmほど沖縄市方面へ向かう途中のカーブ沿いに、宇地原区唯一の民宿があります。

平成14年の開業以来、すべての宿泊業務をひとりでこなす経営者の伊勢谷さんは、「お客様と地域との交流の場」をモットーに掲げ、その時折の地域イベントやグルメ情報などの案内窓口として、多国籍な宿泊客に対しても多言語で応じます。

近年では、民生委員としての社会活動も著しく、自身がたくさんの人々とふれあうことにより、常に最新の情報を提供し、地域の活性化に努めています。 **宇地原区広報通信員 京馬 正人**



池原さんに沖縄警察署が感謝状

4月21日、沖縄警察署において、人命救助による一般人感謝状贈呈式が行われました。北谷町字砂辺の海で女性を救助したとして、糸満市消防本部勤務の池原大介さん（北谷町在住）に感謝状が贈られています。

女性は3月30日、自殺をほのめかして、服を着たまま沖に向かって歩いており、たまたま居合わせた池原さんが、現場に臨場していた砂辺駐在員と協力して救助に向かい、沖合約80メートル先の海中で、肩までつかる女性に声を掛けて引き留め、尊い命を救うことができました。



▲沖縄警察署の新里署長（左）から感謝状を受け取る池原大介さん（右）



青空に悠々と泳ぐこいのぼり

4月21日、北谷町役場に町内の8保育所、約200人の園児を招いて、恒例のこいのぼり掲揚式を行いました。

保育園の先生達が巨大紙芝居「どうしてこいのぼりをあげるの？」を園児らに読み聞かせ、みんなで一所懸命にロープを引っ張って、こいのぼりを掲揚した後、「こいのぼり」を元気いっぱい合唱しました。

▲辞令を受けた3名
（左から、島袋主任、新崎主査、山内主任）



県と連携して徴収率アップ

県職員が北谷町職員の身分を併せ持ち、北谷町の職員と共同で税徴収を行うことで、徴収率と北谷町職員の徴収技術を向上させることを目的に、県職員への併任辞令交付式が4月25日に行われました。

今回、辞令が交付されたのは、コザ県税事務所の新崎智憲主査、山内亮昌主任、島袋直俊主任の3名で、併任期間は、平成28年4月25日から平成29年3月17日までの約1年間となっています。



子どもたちへ学習支援

4月27日、子どもの貧困解消に生かそうと、翁長知事と野国町長が北谷町美浜のNPO法人エンカレッジ北谷教室を訪れ、視察を行いました。

当該施設は、沖縄県と北谷町が連携して生活困窮世帯の子どもたちに対する学習支援を行う「無料塾」となっており、支援員の先生方が細やかな指導を行うことにより、3月に卒業された中学3年生の生徒らは、全員高校へ進学ができたという報告がありました。

野国町長は、「無料塾では、勉強だけでなく音楽活動や課外活動なども取り入れ、評判がかなり良い。本町の東側にもう一つ無料塾を作っていく。」と述べ、更なる子どもの貧困対策等に取り組む姿勢を示しました。

第8回沖縄国際映画祭

4月21日～24日にかけて、那覇市の波の上うみそら公園などを主会場に、「島ぜんぶでおきな祭 第8回沖縄国際映画祭」が開催されました。

21日のオープニングでは、恒例のレッドカーペットセレモニーが那覇市で行われ、北谷町を代表して、野国町長が芸能人や著名人に続いてレッドカーペットを歩き、大勢の観客に対して、にっこり笑顔で手を振っていました。

また、23日には、北谷町サンセットビーチを主会場として、第1回沖縄国際コスプレ祭パレードが開催され、日本全国から集結したコスプレイヤーが、サンセットビーチからアメリカンビレッジ内をカラフルな衣装で、観客を賑わせました。



▲大勢のコスプレイヤーが美浜の街並みを行進しました。



▲野国町長も8回目のレッドカーペットとなるので、少し慣れた様子です。

福祉だより

北谷町慰霊祭

沖縄戦の悲惨な体験を風化させることなく、町出身の戦没者2,321柱(はしら)の御霊を慰め、恒久平和を願うことを目的として、次のとおり北谷町慰霊祭を開催いたします。

○日 時 平成28年6月9日(木) 午前11時55分

○場 所 北谷町平和之塔(字吉原402番地1)

※駐車場がございませんのでバス等の公共交通機関をご利用ください。

北谷町平和之塔への刻銘について

北谷町平和之塔においては、去る沖縄戦で亡くなった御霊を慰めるとともに、「現在の平和は戦争による多くの犠牲の上に成り立っている」という歴史的事実を再認識し、歴史的教訓として再び戦争が起こることがないように恒久平和を祈念し、そのことを後世に正しく継承していくことを基本理念として、町出身戦没者の刻銘を行ってきております。

北谷町平和之塔で確認の上、刻銘されていない方で刻銘を希望される方は福祉課までご相談ください。(刻銘対象者の範囲は、町出身者で沖縄県が設置した「平和の礎」に準じ、全戦没者を対象とします。)

お問い合わせ 福祉課 地域福祉係 TEL 936-1234 (内線225・224)

負担上限月額適用期間終了のお知らせ

障害福祉施設に入所されている方等で、障害福祉サービスの利用者負担上限月額の有効期間が終了する方は、更新手続きが必要となります。対象となる方は、次のとおり手続きをお願いします。

※対象者へは通知文を送付します。

【更新手続き】 1. 申請期間 平成28年6月1日(水)～15日(水) ※土・日を除く
午前8時30分～午後5時(正午～午後1時を除く)

2. 必要なもの 通知文に記載されたとおり

お問い合わせ 福祉課 障害福祉係 TEL 936-1234 (内線235・233)

「第14回子育てサポーター養成研修会」受講者大募集！！

地域で子育てのお手伝いをしませんか？

ファミリーサポートセンターは『子育ての援助をしてほしい方』と『援助を行いたい方』が会員となっていく地域での相互援助活動で、有償ボランティアです。

主な活動として、お子さんの学校や塾への送迎、お宅での一時預かり等がありますが、援助活動を行うには子どもに関する研修を受けて頂く必要があります。

子育てに頑張っているお母さん、お父さんのお手伝いをしてみませんか？子どもが大好きで心身ともに健康な方なら資格は問いません。皆様からのお申込みをお待ちしております。

日 時 平成28年7月13日(水)、14日(木)、20日(水)、21日(木)の4日間
午前9時～午後5時(正午～午後1時を除く)

※補講があるので、全日程受けられなくても大丈夫！

場 所 北中城村立中央公民館2階 研修室

内 容 保育の心、子どもの世話と遊び、子どもの栄養と食生活、小児看護など

申込期間 定員に達し次第締切 **定 員** 30名

受講料 無料 **託 児 室** あり(予約制)

お問い合わせ・申込先 北谷・嘉手納・北中城ファミリーサポートセンター(ファミサポネットゆくる) TEL 989-9763



★保健相談センターからのお知らせ★

減塩＝適塩！クッキング 参加者募集

血圧の高い方、予防したい方、料理のレパートリーを増やしたい方におすすめ！
カロリーやバランスも考えられているので妊婦さんもどうぞ！食育ボランティア「食改さん」がサポートします。

メニュー：きのこ豚丼、トマトといかの中華あえ、他

日時：平成28年6月21日（火）10:15～13:00（受付10:00～）

場所：北谷町保健相談センター 2階 運動指導室

参加費：1人200円 対象者：北谷町民16名（先着）

持ち物：エプロン、三角巾、参加費

申込期間：平成28年6月1日（水）～17日（金）

申込先：TEL 936-4336（北谷町保健相談センター 担当 宮城）



6月4日から6月10日は歯と口の健康週間です

歯はいっぺー大事よー！上等な歯で、まーさむんを食べて
ちゃーがんじゅうさびら！！

5つのポイント 一生自分の歯でいるために！

- ポイント1 磨き残しをなくす（「毎食後」プラス「寝る前」が理想！）
- ポイント2 デンタルグッズを使う（デンタルフロスや歯間ブラシなどの使用を！）
- ポイント3 よく噛む（ひと口入れたら「30回噛む」を目標に。食べ過ぎ予防にも！）
- ポイント4 かかりつけ医をつくる（お近くのいつでも頼れるおつきあい♪）
- ポイント5 定期検診へ行く（症状なくても、検診は3か月～半年に1度を目安に！）

今年度から子宮頸がんと乳がんの検診が無料になりました！

対象の方には、5月下旬にピンク色の封筒を送っていますので、早めの受診をお勧めします。予約については、同封のチラシをご覧ください。直接医療機関にお電話してください。

子宮頸がん検診	
対象者	20歳以上で前年度子宮頸がん検診を受けていない方
乳がん検診	
対象者	40歳以上で前年度乳がん検診を受けていない方

無料になったので、ぜひ検診を受けるたん！



北谷町イメージキャラクター
ちーたん

ちゃとれ！からのお知らせ

♪ちゃとれ！5周年♪

おかげ様で、北谷町健康トレーニングセンターは6月1日でオープン5周年を迎えます。

日頃、当施設をご利用いただいております皆様には心より感謝申し上げます。

これからも北谷町健康トレーニングセンター「ちゃとれ！」をよろしくお願い致します。

皆様のご来館を心よりお待ちしております。

♪ノルディックウォーキングのお知らせ♪

日時：6月25日（土）9:00～10:30

定員：10名 ※要予約（定員に達し次第受付終了）

参加費：500円 ※ポールの無料貸し出しあります。

お問い合わせ

chatore! 北谷町健康トレーニングセンター

TEL 936-7220

営業時間 8:30～22:00 休館日 月曜日

お問い合わせ 北谷町保健相談センター TEL 936-4336

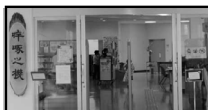


毎年6月に行われる北谷町慰霊祭は北谷出身戦没者の御霊を慰め、平和のメッセージを発信すること等を目的として実施しています。

北谷村慰霊祭は戦後まもない1947(昭和22)年に始まりました。1954(昭和29)年に平和之塔が建立されると以後はここで慰霊祭が行われます。

平和之塔が建立された当初の刻銘は北谷村出身の軍人・軍属に限られましたが、1977(昭和52)年に準軍属が追加されます。さらに1995(平成7)年に終戦50周年記念事業での再整備で対象者が拡大され、北谷出身の軍人・軍属・準軍属1,295柱と民間人1,026柱の全戦没者2,321柱が刻銘されました。写真は戦後29年目の1974(昭和49)年に行われた北谷村慰霊祭の様子です。

＊北谷町公文書館は役場入口の右手にあります。お気軽にお立ち寄りください。



図書館だより

北谷町立図書館
TEL 936-3542
FAX 936-4567

慰霊の日企画展 ～6.23～

テーマ：「戦跡が伝える沖縄」

期間：6月15日(水)～28日(火)

6月23日の慰霊の日に向けて、悲惨な戦争を二度と繰り返さないためにも平和のありがたさ、命の尊さについて、今一度考える機会にしてみませんか。

～平和絵本の読み聞かせ～

語り：今 秀子 氏

日時：6月18日(土) 午前11時

場所：町立図書館 おはなしのへや



★今月の新刊案内★

《一般向け》

- ★「いのちをむすぶ」 佐藤 初女 / 著
- ★「デリカシー体操 ヨシタケシンスケスケッチ集」 ヨシタケ シンスケ / 著
- ★「モダンガールのスゝメ」 浅井 カヨ / 著
- ★「科学の困ったウラ事情」 有田 正規 / 著
- ★「女流画家ゲアダ・ヴィーイナと『謎のモデル』」 荒俣 宏 / 著

《中高校生向け》

- ★「アラルエン戦記 8奪還下」 ジョン・フラナガン / 作
- ★「弓を引く少年」 大塚 菜生 / 著
- ★「<10秒00の壁>を破れ!陸上男子100m若きアスリートたちの挑戦」 高野 祐太 / 著

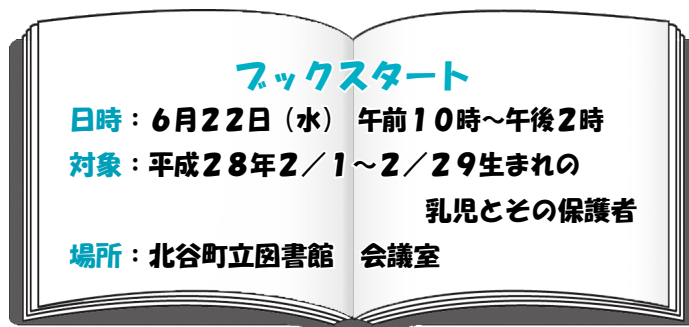
《児童向け》

- ★「リトル・ダンサー」 田村 理江 / 作
- ★「図解絵本工事現場」 モリナガ ヨウ / 作・絵
- ★「ねずみの騎士デスペローの物語」 ケイト・ディカミロ / 作
- ★「ココとリトル・ブラック・ドレス」 アンナ・ファン・ハリゲン / 作

《郷土関係》

- ★「根本きこの島ぐらし島りょうり」 根本 きこ / 著
- ★「無名最強甲子園 興南春夏連覇の秘密」 中村 計 / 著
- ★「新聞投稿に見る百年前の沖縄」 上里 隆史 / 編著

～定例行事～



6月のおはなし会

場所：図書館おはなしのへや
時間：午前11時～午前11時30分

- ・11日(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会
- ・25日(土) 職員によるおはなし会



ご寄贈、ありがとうございました

- ★「アイヌの昔話 雷を打ち負かした女の子」 寮 美千子 / 文・編集
- ★「双頭のクチフラチャ」 金武町立図書館 / 文 伊芸 まもる / 絵
- ★「大研究!すでいぞ!インスタントラーメン」 月路 よなぎ / 漫画

6月の休館日

- ・毎週月曜日
- ・23日(木) 慰霊の日
- ・24日(金) 資料整理日

6月

老人福祉センター

行事・教室ありんくりん

1(水)	老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 14:00 ※ペパーミントヨガ 20:00
2(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 カラオケサークル 13:00 男の筋肉クラブ(福祉課) 13:30 老連囲碁クラブ 14:00 ※ヨガストレッチ 20:00
3(金)	健康体操教室 9:30 歌声サークル 10:00 琉球舞踊教室 14:00 ※民謡愛好会 20:00
4(土)	※台湾舞踊 10:00
5(日)	休館日
6(月)	大正琴教室 10:00 男性レクサークル 10:00 ※民謡サークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00
7(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
8(水)	老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 14:00 ※ペパーミントヨガ 20:00
9(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 カラオケサークル 13:00 男の筋肉クラブ(福祉課) 13:30 老連囲碁クラブ 14:00 ※ヨガストレッチ 20:00
10(金)	健康体操教室 9:30 琉球舞踊教室 14:00 ※民謡愛好会 20:00
11(土)	※台湾舞踊 10:00
12(日)	休館日
13(月)	老連ゲートボールサークル 9:00 歌声教室 10:00 男性レクサークル 10:00 ※民謡サークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00
14(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
15(水)	老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 14:00 ※ペパーミントヨガ 20:00
16(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 カラオケ(フ) 13:00 男の筋肉クラブ(福祉課) 13:30 老連囲碁クラブ 14:00 ※ヨガストレッチ 20:00
17(金)	健康体操教室 9:30 歌声サークル 10:00 琉球舞踊教室 14:00 ※民謡愛好会 20:00 第52回ゲートボール大会(町老連)
18(土)	※台湾舞踊 10:00
19(日)	休館日
20(月)	老連ゲートボールサークル 9:00 大正琴教室 10:00 男性レクサークル 10:00 ※民謡サークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00
21(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
22(水)	老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 14:00 ※ペパーミントヨガ 20:00
23(木)	慰霊の日
24(金)	健康体操教室 9:30 琉球舞踊教室 14:00 ※民謡愛好会 20:00
25(土)	※台湾舞踊 10:00
26(日)	休館日
27(月)	老連ゲートボールサークル 9:00 歌声教室 10:00 男性レクサークル 10:00 ※民謡サークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00
28(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 ※着付け 13:00 古典音楽教室 14:00
29(水)	大正琴教室 10:00 グランドゴルフ交流大会(町老連)
30(木)	フラダンスサークル 10:00 カラオケ(フ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:00 男の筋肉クラブ(福祉課) 13:30

満60歳以上の高齢者がイキイキと楽しい時間と交流が持てるように各教室・サークルなどを行っています。(※は、自主活動サークルです。)

●お問い合わせ TEL936-3521

大規模災害を想定して、日頃から災害に備えましょう。

(1) 避難所や津波避難ビルを確認しましょう

お住まいの近くの避難所や津波避難ビルを確認しましょう。また日常生活内でも意識しておきましょう。

※北谷町では、以下の避難所及び一時避難所を設けております。次の避難所が記載された「北谷町防災マップ」を北谷町役場ホームページに掲載しております。

①災害時要援護者優先避難所(11か所)

高齢者、体の不自由な方、乳幼児など避難生活に際して何らかの介助を必要とする方を優先的に配置する避難所。

②避難所(19か所)

自然災害等により住居等を失うなど、継続して救助を必要とする住民に対して、宿泊、給食等の生活機能を提供できる施設で学校などをいいます。

③一時避難所(24か所)

災害時に一時的に避難できる広場、公園、空地などをいいます。

④津波一時避難施設(37か所)

津波襲来時に高台へ避難する時間的余裕が無い場合に、津波から身を守るため一時的に避難するための施設。

(2) 家族で情報を共有しましょう

災害時に離ればなれになった場合の対策として、家族の集約場所を共有しましょう。

また、災害による避難場所までの安全なルートを探し、家族全員が目届く所に貼りだし、日頃から確認しておきましょう。

(3) 避難時の持ち出し品を事前に準備しておきましょう



携帯用飲料水
1人1日当たり
3リットル



食品
(カップ麺、缶詰、乾パン等)



救急用品
(包帯・三角巾・消毒液等)



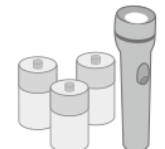
筆記用具
(鉛筆・ノート等)



貴重品
(現金・通帳・印鑑等)



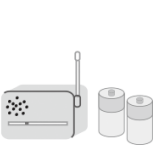
衣類
(Tシャツ・ジャパーン・下着等)



懐中電灯
(予備電池)



マッチやライター
ターロウソク
など



携帯ラジオ
(予備電池)



軍手(厚手の手袋)・ヘルメット

(4) 伝言ダイヤルについて TEL 171

地震など大災害発生時は、安否確認、見舞、問い合わせなどの電話が急激に増加し、電話がつながり難い状況(電話ふくそう)が発生当日~数日間続きます。伝言ダイヤルは、安否確認の伝言を登録できるサービスです。局番無しの171をダイヤル後、ガイダンスに従ってご利用ください。事前の登録は不要なので、災害時は誰でも利用する事ができます。

お問い合わせ 総務課 行政係 TEL 936-1234 (内線176)

相談

「人権擁護委員の日」特設相談所・春の行政相談所

日時：6月1日（水） 午前10時～午後4時（正午～午後1時を除く）

場所：北谷町役場1階 レセプションホール

※当日は、人権擁護委員及び行政相談委員のみで、弁護士への相談はできません。

【人権相談について】

人権擁護委員が組織する全国人権擁護委員連合会では、人権擁護委員法が施行された6月1日を「人権擁護委員の日」と定め、人権尊重の大切さを呼びかけています。それに伴い、全国一斉の特設相談所を開設しています。☆人権擁護委員とは、法務大臣から委嘱を受け、市町村で人権擁護を行う民間の方々で、北谷町においては、5名の委員が配置されています。

【行政相談について】

「行政相談制度」は、役場の仕事について、「説明に納得できない」「どこに相談したらいいのかわからない」「このようにしてほしい」等の苦情や要望をお受けして、その解決を促進するとともに、皆さんの声を行政に役立てるものです。北谷町では、桃原雅子さんが総務大臣から「行政相談委員」に委嘱され、皆さんの相談に応じています。

お問い合わせ 町長室 基地渉外係 TEL 936-1234（内線175）



▲北谷町の人権擁護委員の皆さんです。写真左から瑞慶寛カツ子さん、粟国哲男さん、新里因盛さん、國場勝子さん、玉城光子さん



▲行政相談委員の桃原雅子さん

注意

平成28年ハブ咬傷注意報発令中

沖縄県保健医療部長から、ハブ咬症注意報が発令されました。

沖縄県には、猛毒を有するハブが生息しており、年間100人前後のハブ咬傷患者が発生しています。

気温が暖かくなるとハブの行動が活発になり、加えて農作業や行楽などで田畑や山野への出入りが多くなるこの時期に、ハブに咬まれる被害も多くなります。

ハブによる咬傷被害は、私たちの注意によって未然に防止することができます。草刈りやネズミ駆除など敷地内の環境整備を行い、ハブが生息・侵入しにくい環境を整えましょう。

また、田畑や山野、草地等の出入りや夜間に歩行する際には十分に注意するように心がけましょう。

もし、ハブに咬まれた場合は、激しい動きをしないで、近くの人に助けを求め、早急に医療機関で治療を受けましょう。

沖縄県及び北谷町では、平成28年5月1日から6月30日までの間、ハブ咬傷注意報を発令し、北谷町民の皆様がハブに咬まれる被害を未然に防止するよう呼びかけます。

お問い合わせ 保健衛生課 環境衛生係（保健相談センター内） TEL 982-7033



相談 人権・行政・町民無料法律相談

今月は**16日（木）**です。

毎月第3木曜日

午前10時～12時 午後1時～4時

北谷町役場1階レセプションホール

※予約は不要ですので、相談のある方は当日会場にお越しください。

お問い合わせ 936-1234 内線175

相談 消費生活相談室

毎週木曜日

※相談は無料で、電話相談可
お問い合わせ 936-1234 内線277

相談 育ちの支援センター「いっぽ」

ことばと育ちの相談日

6月27日（月）

要予約（TEL 936-3050）

納税 6月は町・県民税の

納期（第1期）です。

納期限：平成28年6月30日（木）

※納付書は納期限が過ぎてしまうと使用できません。

※納税のお問合せは税務課納税係まで。

お問い合わせ 936-1234 内線195・196・198

お知らせ

*** 寄附 ***

● 4月6日

北谷町太極拳協会

代表 照屋 ケイ子 様

30,000円 (町社協へ)

● 4月25日

仲地 修一 様

10,000円 (町社協へ)

● 4月27日

伊佐 貞儀 様

85歳トシビー祝いの記念として

100,000円 (町社協へ)

● 4月27日

伊佐 貞儀 様

85歳トシビー祝いの記念として

50,000円 (ニライの里へ)

ご芳志ありがとうございました

ニライ消防本部 救急出場状況

平成28年4月

	北谷	嘉手納	読谷
火災	1	0	0
自然災害	0	0	0
水難	0	0	0
交通	15	7	10
労災	0	0	0
運動競技	1	0	2
一般負傷	14	14	25
加害	0	0	2
自損行為	0	0	1
急病	95	50	113
転院	1	1	7
その他	1	0	1
不搬送	14	15	18
月計	142	87	179
累計	561	330	728

4月の北谷町での
火災発生件数は1件です。

■緊急・火災時は

TEL 119

■消防に関するお問合せ

TEL 936-3721 FAX 936-9076

どうちゅいむに～253

月日が経つのは早いもので、あっといふ間に誕生日を迎えてしまっています。30歳を過ぎても、時間の流れが変わった気がしません。先輩たちからの助言では、これが40歳、50歳と年を重ねる毎に早く感じるそうです。限りある時間を有意義に使うため、「〇〇は明日から」という言葉を封印します。(もひ)

お知らせ

男女共同参画推進月間のお知らせ

北谷町男女共同参画推進条例(平成28年4月1日施行)に基づき、6月1日～30日までの1ヵ月間を北谷町男女共同参画推進月間と定め、男女共同参画社会の実現に向け様々な取り組みを実施します。

○男女共同参画パネル展

開催期間 平成28年6月14日(火)～30日(木)

場 所 ギャラリー北谷(ちゃたんニライセンター)

○第8回北谷町男女共同参画標語コンクール

応募期間 平成28年6月1日(水)～30日(木)

○北谷町男女共同参画推進条例制定記念講演会

※講師、日時、演題、入場整理券等の詳細については、北谷町ホームページで近日中(6月1日予定)に掲載いたします。

お問い合わせ 町長室 秘書係 TEL 936-1234 (内線173)

お知らせ

児童手当現況届は6月30日まで!

児童手当の受給者は、毎年6月1日における状況を確認するための「児童手当現況届」を子ども家庭課へ提出しなければなりません。

この届が提出されないと、6月分以降の児童手当が受けられなくなりますので、6月30日(土・日・祝日等を除く)までに提出するようお願いいたします。

○手続きに必要なもの

- ・現況届の案内通知書(6月上旬に届きます) ・印鑑
- ・健康保険証(受給者本人のもの)
- ・平成28年度児童手当用所得証明書(平成28年1月1日時点で町内に住所がなかった方のみ必要で、住んでいた市町村から証明書を発行してもらい提出してください。)
- ・住民票謄本〈続柄あり〉(受給者と養育する児童の住所が別の場合必要となります。)

お問い合わせ 子ども家庭課 子育て支援係 TEL 936-1234 (内線254)

お知らせ

「じゃ口から 安心とどけ 未来まで」

6月1日～7日は「第58回水道週間」です!

生活の一部として、あたりまえのように使われている水道の重要性について、町民の皆様の理解と関心を深めるために、この期間を利用して広報活動を行っています。

水道水を絶え間なく供給するために、水道を守る人たちは、毎日施設を点検し、毎日水を検査して、不具合があれば夜も休日もなく駆けつけます。生活に欠かせない水道水がもしなくなったら、もし使えなくなったらどうでしょうか?この週間に、今一度水道のかけがえのなさについて、ひとりひとりが考えてみませんか。

お問い合わせ 水道課 工務係 TEL 936-3923

広報ちゃたん2016年5月号の2ページにおいて、北谷町監査委員代表監査員 棚原和芳さん(2期目)とありましたが、正しくは(3期目)の誤りでした。訂正してお詫び申し上げます。

ちゃたんの人口 平成28年4月末日現在

人口	29,145人	(+111)	男	13,997人	(+59)
世帯数	11,941世帯	(+93)	女	15,148人	(+52)
()内は前月との比較					

北谷町選挙管理委員会からのお知らせ

投票日
6/5(日)

沖縄県議会 議員一般選挙



みんなでつなごう、沖縄の未来
今回の選挙は20歳以上が有権者です!

**沖縄県議会議員一般選挙が平成
28年6月5日(日)に行われます。**

○告示日.. 5月27日(金)

○期日前投票

期間.. 5月28日(土) ~ 6月4日(土)

時間.. 午前8時30分 ~ 午後8時

場所.. 北谷町役場2階入札室

(選挙管理委員会事務所隣)

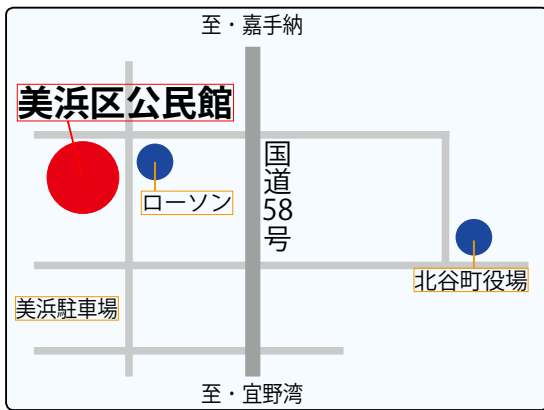
○投票日.. 6月5日(日)

午前7時 ~ 午後8時

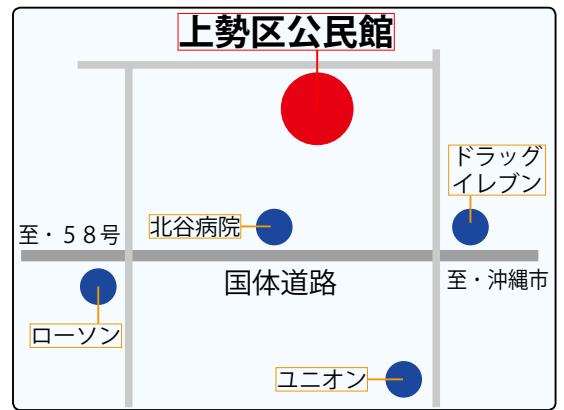
○問合せ.. 北谷町選挙管理委員会

☎93611234(内線221)

投票区	投票所 (対象行政区)
第一投票区	北玉小学校体育館 (謝苅区、北玉区、宇地原区)
第二投票区	上勢区公民館 (上勢区)
第三投票区	北谷第二小学校体育館 (桃原区、栄口区)
第四投票区	桑江地区体育館(桑江区公民館) (桑江区)
第五投票区	美浜区公民館 (北前区、美浜区)
第六投票区	浜川小学校体育館 (宮城区)
第七投票区	浜川小学校体育館 (砂辺区)



※上勢区民は、上勢区公民館
で投票。北前区民及び美浜
区民は、美浜区公民館で投
票となります。



嘉手納町のイベント情報

北谷町と嘉手納町でイベント情報などを相互掲載しています!



沖縄からうた開き!

うたの日コンサート2016 in 嘉手納

2016
6/25 土

会場 嘉手納町兼久海浜公園

大人3,000円 中高生1,000円 ※小学生・未就学児童は無料。
出演アーティストやチケット販売など、詳細はホームページをご覧ください。
お問い合わせ: うたの日実行委員会 TEL898-1331 <http://www.utanohi.jp/>